

LLaMAntino 3: Further Refinement of the Italian Language Using Consumer Hardware

Bruno Guzzo

Fall 2024

Abstract

This project delves into the fine-tuning of a large language model (LLMs) for enhanced Italian language proficiency. By employing 4-bit quantization, gradient checkpointing, and low-rank adaptation, we efficiently fine-tune the model on consumer hardware using a well-established Italian dataset. This method enables us to optimize the model's performance while minimizing computational overhead. To assess the impact of our fine-tuning strategy, we conduct a comprehensive evaluation using a series of Italian benchmarks, including those for question answering, commonsense reasoning, and natural language understanding. The project further explores the potential of incorporating a Retrieval-Augmented Generation (RAG) with chat-bot approach.

1 Introduction

Large Language Models (LLMs) have rapidly emerged as a transformative force in the field of artificial intelligence, demonstrating remarkable capabilities in understanding and generating human-like text. These models, trained on massive datasets of text, leverage deep learning techniques to learn complex patterns and relationships within natural language. At the core of their architecture lie several fundamental components:

- **Tokenization:** The process of breaking down text into smaller units, called tokens, which can be words, subwords, or even characters. This allows the model to process and represent the input text in a structured manner.
- **Embedding:** Each token is then converted into a numerical vector, or embedding, which captures its semantic meaning in a high-dimensional space. This representation allows the model to understand relationships between words and their contextual significance.

- **Attention Mechanism:** This innovative mechanism, introduced in the paper "Attention is All You Need" Vaswani et al. [2023], enables the model to weigh the importance of different parts of the input sequence when processing information. This allows LLMs to effectively capture long-range dependencies and contextual nuances in text, a significant advancement over previous sequential models.
- **Transformers:** The dominant architecture for LLMs, transformers consist of multiple layers of **self-attention** and feed-forward neural networks. This structure allows for parallel processing of information, making them highly efficient and scalable for handling large datasets.

The evolution of LLMs over the past decade has been marked by significant advancements in model size, training data, and architectural innovations. Early models, such as recurrent neural networks (RNNs) and long short-term memory (LSTM) networks, faced limitations in capturing long-range dependencies and processing large amounts of data. These models have demonstrated impressive capabilities in various tasks, including text generation, translation, question answering, and code generation, sparking widespread interest and research in both academia and industry.

2 The Base Model: Meta LLaMA

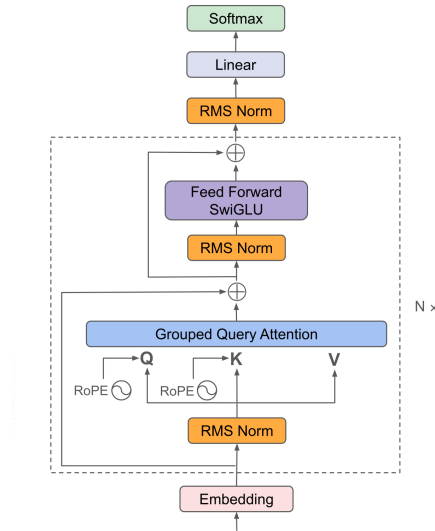


Figure 1: LLaMA model architecture

The LLaMA models Touvron et al. [2023] is a series of large language models (LLMs) ranging from 7B to 65B parameters, trained on trillions of tokens. The

model architecture is based on the transformer architecture, with the following modifications:

- **Pre-normalization:** The input of each transformer sub-layer is normalized, rather than normalizing the output. The **RMSNorm** normalizing function Zhang and Sennrich [2019] is used. RMSNorm simplifies the LayerNorm (used by transformer) by removing the re-centering operation, relying only on re-scaling. It normalizes the summed inputs to a neuron using the Root Mean Square (RMS) statistic.

$$\bar{a}_i = \frac{a_i}{\text{RMS}(\mathbf{a})} g_i, \quad \text{where } \text{RMS}(\mathbf{a}) = \sqrt{\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n a_i^2}. \quad (1)$$

- **SwiGLU activation function:** The ReLU non-linearity is replaced with the SwiGLU (Swish-Gated Linear Unit) activation function. It is a combination of the **Swish activation function** and the **Gated Linear Unit (GLU)**.

$$\text{Swish}(x) = x \cdot \sigma(x), \quad \text{GLU}(x) = x \cdot \sigma(Wx + b) \quad (2)$$

$$\text{SwiGLU}(x) = x \cdot \sigma(\beta \cdot x) + (1 - \sigma(\beta \cdot x)) \cdot (Wx + b) \quad (3)$$

Where \mathbf{W} , \mathbf{b} and β are trainable parameters.

SwiGLU is **non-monotonic**, this allows it to capture complex non-linear relationships between input and output.

- **Rotary Position Embeddings:** Absolute positional embeddings are removed, and instead rotary positional embeddings (RoPE) Su et al. [2023] are used at each layer of the network to compute query and key. **RoPE** is based on the idea of using a rotation matrix to control the inner product between query and value vectors.

Let $x_m \in \mathbb{R}^d$ and $x_n \in \mathbb{R}^d$ be two word embeddings at positions m and n , respectively. Let q_m and k_n be the corresponding query and key vectors. RoPE encodes the relative position information by rotating q_m and k_n by an angle that is proportional to $m - n$. The rotated vectors are then used to compute the inner product. Then, **the rotation matrix** is defined as follows:

$$R_{\Theta, m}^d = \begin{pmatrix} \cos m\theta_1 & -\sin m\theta_1 & 0 & 0 & \cdots & 0 & 0 \\ \sin m\theta_1 & \cos m\theta_1 & 0 & 0 & \cdots & 0 & 0 \\ 0 & 0 & \cos m\theta_2 & -\sin m\theta_2 & \cdots & 0 & 0 \\ 0 & 0 & \sin m\theta_2 & \cos m\theta_2 & \cdots & 0 & 0 \\ \vdots & \vdots & \vdots & \vdots & \ddots & \vdots & \vdots \\ 0 & 0 & 0 & 0 & \cdots & \cos m\theta_{d/2} & -\sin m\theta_{d/2} \\ 0 & 0 & 0 & 0 & \cdots & \sin m\theta_{d/2} & \cos m\theta_{d/2} \end{pmatrix} \quad (4)$$

Where $\Theta = \{\theta_i = 10000^{-2(i-1)/d}, i \in [1, 2, \dots, d/2]\}$ is a set of pre-defined parameters. The inner product of the rotated vectors is then computed as follows:

$$q_m^T k_n = (R_{\Theta, m}^d W_q x_m)^T (R_{\Theta, n}^d W_k x_n) = x_m^T W_q R_{\Theta, n-m}^d W_k x_n \quad (5)$$

Where $R_{\Theta, n-m}^d = (R_{\Theta, m}^d)^T R_{\Theta, n}^d$.

This inner product decays with increasing relative distance $|m - n|$. This is due to the rotation matrix $R_{\Theta, n-m}^d$ becoming more diagonal and thus decreasing the overall cosine value of the angle between q and k vectors.

params	dimension	n heads	n layers	learning rate	batch size	n tokens
6.7B	4096	32	32	$3.0e^{-4}$	4M	1.0T
13.0B	5120	40	40	$3.0e^{-4}$	4M	1.0T
32.5B	6656	52	60	$1.5e^{-4}$	4M	1.4T
65.2B	8192	64	80	$1.5e^{-4}$	4M	1.4T

Table 1: **LLaMA Model sizes, architectures, and optimization hyper-parameters**

3 LLaMA 3

LLaMA Llama Team [2024] 3 is a series of large language models (LLMs) developed by Meta AI. It is the successor to the LLaMA model, featuring significant enhancements in terms of scale, performance, and capabilities. A key improvement from LLaMA to LLaMA 3 is the adoption of the **Grouped Query Attention** (GQA). It is a type of attention mechanism that groups the queries into a smaller number of groups where each group shares a single key and value. This strategy reduces the number of attention weights that need to be computed leading to faster training and computation.

LLaMA 3 undergoes a post-training process that aligns it with human feedback. This process involves **Supervised Fine-Tuning** (SFT) and **Direct Preference Optimization** (DPO). SFT is conducted on a mixture of human-annotated and synthetically-generated data, while DPO utilizes human-annotated preference data.

4 LLaMAntino 3 8B

LLaMAntino 3 8B 'ANITA' Polignano et al. [2024] is Italian language LLM based on the Meta’s LLaMA 3 8 billion parameters model. It is developed and

Feature	LLaMA	LLaMA 3
<i>Normalization</i>	RMSNorm (before self-attention)	RMSNorm (before self-attention)
<i>Activation Function</i>	SwiGLU	SwiGLU
<i>Positional Embedding</i>	RoPE	RoPE
<i>Attention</i>	Standard Multi-Head Attention	Grouped Query Attention (GQA)
<i>Attention Mask</i>	No attention mask	Attention mask to prevent self-attention between different documents in the same sequence
<i>Tokenizer</i>	SentencePiece Byte Pair Encoding (BPE)	SentencePiece BPE with Tiktoken vocabulary
<i>Vocabulary Size</i>	32,000 tokens	128,000 tokens
<i>Context Window</i>	2048 tokens	128K tokens

Table 2: **LLaMA 3 and LLaMA key differences**

maintained by the **SWAP Team** of the Bari University, Italy. It is fine-tuned using a combination of **Supervised Fine-Tuning** (SFT) and **Direct Preference Optimization** (DPO) to achieve superior performance in the Italian language.

The fine-tuning process involved two main steps:

- **Model Supervised Fine-Tuning:** The starting point is the **meta-llama/Meta-Llama-3-8B-Instruct** model, an instruction tuned version of the base LLaMa 3 8B model. Then, it has been fine-tuned using a dataset named **Chat-Error/wizard_alpaca_dolly_orca**, this dataset is a combination of three well-known datasets: WizardLM_Orca, Dolly-v2_Orca, and Alpaca_Orca. It consists of 100K prompts organized into system, instruction, input, and output fields in English language. The model was fine-tuned using the **Unsloth framework** on an NVIDIA H100 64GB GPU card.
- **Model Direct Preferences Optimization:** After SFT, DPO was applied to align the model’s outputs with human preferences. For this purpose, the **mlabonne/orpo-dpo-mix-40k** dataset has been used, which contains approximately 40k examples from various sources like **Capybara-Preferences**, **distilabel-intel-orca-dpo-pairs**, and **ultrafeedback-binarized-preferences-cleaned**. The DPO process was also conducted using Unsloth on an NVIDIA H100 64GB GPU card.

To adapt the model to the Italian language, the authors used the `gsarti/clean_mc4_it` dataset, which is a cleaned version Italian split of the multilingual colossal Common Crawl’s **Web Crawl Corpus** (mC4). This dataset has been used with the same SFT strategy as before, formatting the prompts according to the standard LLaMA 3 template.

Then, the model has been evaluated using several benchmarks, including **MMLU**, **HellaSwag**, **A12 Reasoning Challenge** (arc-c), TruthfulQA, Winogrande, and GSM8K. The results showed outstanding performance compared to similar and larger models, demonstrating the effectiveness of our fine-tuning strategy.

Metric	Value
Avg.	0.6160
Arc.IT	0.5714
Hellaswag.IT	0.7093
MMLU.IT	0.5672

Table 3: **LLaMAntino 3 ‘ANITA’ Main Benchmark Result**

5 Optimizations

Prior to running fine-tuning experiments on LLaMAntino 3 model various optimization strategy is needed. This strategies ensure that the model can run and train on a consumer based hardware without causing out of memory errors (OOM) or being too slow. The optimization strategy used is the following.

5.1 Quantization

Large neural networks, are computationally expensive and memory-intensive. This makes them difficult to deploy on resource-constrained devices. Quantization addresses this by reducing the numerical precision of the network’s weights and activations, typically from 32-bit floating-point to lower bit-depth representations like 8-bit or 4-bit integers. The core idea behind quantization is to map the range of real-valued weights and activations to a smaller set of quantized values. A common approach is to use an affine mapping:

$$r = S(q - Z) \quad (6)$$

Where \mathbf{r} is the real value, \mathbf{q} is the quantized value, \mathbf{S} is the scale factor and \mathbf{Z} is the zero-point. To minimize accuracy loss, quantized training simulates the effects of quantization during the training process. This allows the network to adapt to the lower precision representation. During training, weights and activations are quantized in the forward pass, but gradients are still computed and updated in floating-point.

5.2 Low Rank Adaptation (LoRA)

The core idea of Low-Rank Adaptation (LoRA) Hu et al. [2021] is rooted in the observation that the changes in a model’s weights during adaptation to a new task often exhibit a low rank. This means that the updates to the weight matrices can effectively be represented by a much smaller set of basis vectors. LoRA leverages this property to significantly reduce the number of trainable parameters during adaptation.

Consider a **pre-trained weight matrix** $W \in \mathbb{R}^{d \times k}$ within a neural network layer, such as a fully connected layer or an attention head in a Transformer model. During adaptation, this weight matrix is typically updated through gradient descent, resulting in a change ΔW . LoRA posits that ΔW can be approximated by a **low-rank decomposition**:

$$\Delta W \approx BA \quad (7)$$

Where $A \in \mathbb{R}^{r \times k}$ and $B \in \mathbb{R}^{d \times r}$ are matrices with $r \ll \min(d, k)$. Here, r represents the **rank of the decomposition**, which is assumed to be much smaller than the original dimensions of the weight matrix. The forward pass through the layer is then modified to incorporate the low-rank update:

$$h = Wx + BAx = (W + BA)x \quad (8)$$

Where x is the input to the layer and h is the output and ΔWx is also scaled by $\frac{\alpha}{r}$, where α is a constant in r .

During training, **the original weight matrix W is frozen**, and only the matrices A and B are updated. Both A and B are initialized using a random Gaussian distribution. By training only the low-rank matrices, the number of trainable parameters is significantly reduced, leading to **substantial memory savings**.

5.3 Gradient Checkpointing

Gradient checkpointing Chen et al. [2016] is a technique used to reduce the memory consumption of deep neural network training. It is based on the idea that instead of storing all intermediate activations of a neural network during the forward pass, only a subset of these activations need to be stored. The remaining activations can be recomputed during the backward pass, thereby trading off computation time for memory savings. Let’s consider a neural network with n layers. We can denote the activations of the network at layer i as a_i . The forward pass of the network can be written as:

$$a_i = f_i(a_{i-1}, w_i) \quad (9)$$

Where f_i is the function computed by layer i and w_i are the weights of layer i . The backward pass of the network can be written as:

$$\frac{\partial L}{\partial a_{i-1}} = \frac{\partial L}{\partial a_i} \frac{\partial a_i}{\partial a_{i-1}} \quad (10)$$

Where L is the loss function. To compute the gradients of the loss function with respect to the activations, we need to store all the activations a_i during the forward pass. This can be **memory-intensive**, especially for deep neural networks. Gradient checkpointing addresses this issue by only storing a subset of the activations, called checkpoints. Let's denote the checkpoints as c_k , where k is the index of the checkpoint. The forward pass of the network with gradient checkpointing can be written as:

$$a_i = f_i(a_{i-1}, w_i) \text{ if } i \text{ is not a checkpoint} \quad (11)$$

$$c_k = a_i \text{ if } i \text{ is a checkpoint} \quad (12)$$

During the backward pass, the activations that are not checkpoints are recomputed from the nearest checkpoint ($a_i = f_i(a_{i-1}, w_i)$). The backward pass with gradient checkpointing can be written as:

$$\frac{\partial L}{\partial a_{i-1}} = \frac{\partial L}{\partial a_i} \frac{\partial a_i}{\partial a_{i-1}} \text{ if } i \text{ is not a checkpoint} \quad (13)$$

$$\frac{\partial L}{\partial c_k} = \frac{\partial L}{\partial a_i} \frac{\partial a_i}{\partial c_k} \text{ if } i \text{ is a checkpoint} \quad (14)$$

6 LLaMAntino 3 8B: Further Fine-Tuning

The objective of this project is to test whether it is possible to further extend the capabilities of the LLaMAntino 3 model to generalize and handle Italian language tasks, such as chatting. Since the adoption of the optimization strategy discussed above has proved necessary to run this kind of model locally, we run some of the same benchmarks proposed by the authors to check how these optimizations impact the overall model performance. A description of those benchmarks is present in the appendix section. To save time, we chose to adopt a 0.20% subset of the proposed datasets used by the authors for the chosen benchmarks.

Metric	Original Value	Our Value
Arc.IT	0.5714	0.5256
Hellaswag.IT	0.7093	0.6775

Table 4: **LLaMAntino 3, 4-bit Quantization, 20% Dataset**

6.1 Italian Wikipedia Dataset

The first way we chose to try to extend the model generalization capability and enhance its knowledge regarding the Italian language is to fine-tune the model on the whole Italian Wikipedia dataset, available online. This first idea

is justified since part of this dataset and its variants have been commonly used in the training of successful LLMs like OpenAI’s GPT family. The dataset we chose has roughly 1.83M rows with fields such as title, text, and URL. More details can be found here.

6.1.1 Fine-Tuning process

The fine-tuning was made possible by the adoption of the optimizations described above, and the overall fine-tuning for one epoch took roughly 50 hours on an 8GB GPU. We chose a LoRA rank (r) equal to 32. This allowed us to train roughly 83M parameters, i.e., **8.3%** of the total model parameters. If we take into account the hardware used, though this number may not appear significant, it is still a huge result comparing the consumer hardware we used and the enterprise hardware used to build and train the original model. We also reduced the input sequence length to just **32 tokens**, this has proven to be necessary to avoid OOM errors. Due to such length reduction, the model has been fine-tuned only on the headlines of Wikipedia articles.

6.1.2 Perplexity Score

Perplexity is a metric used to assess the performance of a language model (LM). It measures how well the model predicts a sequence of tokens (e.g., words) by quantifying the **uncertainty** or ”surprise” the model exhibits when encountering the sequence. Formally, given a sequence of tokens $X = (x_1, x_2, \dots, x_n)$, the perplexity (PPL) of the language model on this sequence is calculated as:

$$\text{PPL}(X) = \exp\left(-\frac{1}{N} \sum_{i=1}^N \log_2 P(x_i | x_{1:i-1})\right) \quad (15)$$

Where: $P(x_i | x_{1:i-1})$ is the probability assigned by the model to the token x_i given the preceding tokens x_1, \dots, x_{i-1} . In essence, perplexity is the exponentiation of average negative log-likelihood of the sequence. A **lower perplexity** score indicates better performance, as it implies that the model assigns higher probabilities to the observed tokens, thus exhibiting less surprise.

To measure how the fine-tuning process has impacted the LLaMAntino 3 model we computed the perplexity score over a 0,01% random sample of the Italian Wikipedia dataset. This is done to reduce the computational cost and correspond to extracting roughly 18k rows from the dataset. We used a sliding window approach to process the tokenized text in smaller chunks. This is necessary because language models have limitations on the length of input sequences they can handle. Nevertheless, the size of input sequence directly affects memory consumption. We choose a size of **64** for both step size for the **sliding window** (stride) and the **maximum length** of each input sequence. This means there is **no overlap** between windows.

The result shows how the performance of our fine-tuned model is superior to those obtained from both LLaMAntino 3 and LLAMA 3. It is worth noting that

LLaMA 3 8B	LLaMAntino 3 8B	Our Model
15.923903	18.758045	11.394022

Table 5: **PPL measure on random under-sampled Wikipedia IT**

LLaMA 3 shows superior performance over LLaMAntino 3. Our hypothesis is that due to the extensive LLaMAntino 3 fine-tuning in different contexts, it has been biased toward a different language style and behavior.

6.1.3 Common Benchmarks Scores

Metric	Original Value	Our Value
Arc.IT	0.5256	0.4188
Hellaswag.IT	0.6775	0.5182

Table 6: **LLaMAntino 3, Full Wikipedia IT**, $r = 32$, $\alpha = 8$

Despite the resources employed, there has been a significant decrease in the chosen benchmark metrics. Our hypothesis is that the information and text in the Wikipedia IT dataset is not well suited for the benchmark chosen by the authors. However, we expected that the model performance would not degrade, at least for the ARC benchmark, which is based on grade-school-level, multiple-choice science questions.

6.2 Empirical results

To gain a glimpse of how this fine-tuning has changed the model, we propose a set of prompts given to both non-tuned and tuned model. We have then preserved the same value of **top-p**=0.95 and **temperature**=0.6 along with a maximum output size of 256 tokens.

Wikipedia IT Fine-Tuned Model:

1. **Prompt:** Scrivi una breve storia per bambini in rima sulla vita di Leonardo da Vinci, usando un linguaggio semplice e fantasioso.

Response: *Leonardo da Vinci nacque a Vinci, in Toscana, in una famiglia numerosa di artisti. Il padre fu un pittore e la madre una modella.*

Quando Leonardo era bambino, suo padre lo portò a Firenze, dove il piccolo si appassionò alla pittura, ai disegni e alle sculture. Il padre lo fece studiare pittura con un pittore locale, ma Leonardo preferì andare a Milano per studiare scultura con il famoso pittore Andrea del Verrocchio. Il

maestro lo aiutò a diventare un ottimo scultore.

Ma Leonardo aveva anche un grande interesse per le macchine, le invenzioni e le scoperte scientifiche. In seguito si dedicò a molti altri interessi: architettura, musica, matematica, ingegneria, letteratura e medicina. Inoltre, fu un pioniere dell'aerostatica e del volo. Studiò l'aerostato e ne realizzò alcuni modelli. Nel 1495, fu il primo a volare, ma non riuscì a compiere un vol...

2. **Prompt:** Scrivi un sonetto in stile petrarchesco che esprima il dolore per la perdita di una persona cara.

Response: *In un giorno di tenebra, di lutto e di pianto
Nel quale l'Amore e la Memoria si fanno notare
La tua scomparsa, oh cara, è un dolore
Inestinguibile, che non lascia spazio a consolazione.*

*La tua bellezza, oh cara, è un fuoco
Che brucia nel mio cuore, senza spegnersi
La tua bocca, oh cara, è una fonte
Da cui sgorga un fiume di parole.*

*La tua voce, oh cara, è un suono
Che risuona in ogni parte del mio cuore
La tua presenza, oh cara, è un'ombra
Che mi segue ovunque vada.*

*In un giorno di lutto, di pianto e di dolore
Nel quale l'Amore e la Memoria si fanno notare
La tua scomparsa, oh cara, è un dolore
Inestinguibile, che non lascia spazio a consolazione.*

3. **Prompt:** Descrivi le principali differenze tra la fisica classica e la fisica quantistica, evidenziando le implicazioni filosofiche di queste differenze.

Response: *La fisica classica è la teoria scientifica che descrive il mondo fisico in termini di oggetti e processi macroscopici, come l'acqua, l'aria, la terra, i corpi celesti, la materia, le forze e le loro interazioni, in termini di strutture e processi discreti e deterministici. Il mondo fisico è considerato come un insieme di entità separate e indipendenti, con proprietà definite e determinate, e con leggi e processi che ne determinano l'evoluzione. Il mondo fisico è quindi considerato come un insieme di oggetti e processi, e le loro proprietà e processi sono determinati da leggi e da equazioni che descrivono le leggi della natura. La fisica classica è basata sulla rappresentazione di una realtà oggettiva che esiste indipendentemente dallo studio di essa.*

La fisica quantistica, al contrario, è basata sulla rappresentazione di una

realtà non oggettiva, che non può essere considerata come un insieme di entità separate e indipendenti. La realtà...

Original Model:

1. **Prompt:** Scrivi una breve storia per bambini in rima sulla vita di Leonardo da Vinci, usando un linguaggio semplice e fantasioso.

Response: *In Italia, un paese bello e nuovo,
Viveva un genio, di cui parleremo a due.
Leonardo, un nome famoso e grande,
Disegnava, dipingeva, e inventava in pale.*

*Volava con gli uccelli, in cielo alto e chiaro,
Studiava l'acqua, e come muove il vento in aria.
Fece un cavallo, di legno, in movimento reale,
E un'arma, per difendersi, senza ferire il reale.*

*Disegnò un'uomo, nudo, con precisione alta,
E dipinse una Madonna, con un sorriso soave e alta.
Inventò un'elica, e un aereo, in sogno li vide,
E scrisse, disegnò, e sognò, finché il destino lo diede.*

2. **Prompt:** Scrivi un sonetto in stile petrarchesco che esprima il dolore per la perdita di una persona cara.

Response: *In mortal vita, dove si va a no,
Troppo presto te seppi perdere, amica,
E con te, la luce che mi faceva no,
E la speranza, che in te riposava.*

*La tua memoria, in me ferma stays,
E con essa, il lamento e la pietra,
Che sul cuore, pesa, inestrimabile ways,
E la notte, che non ha più serenata.*

*Tanto, in te, avevo la mia pace,
E in te, la mia vita, era tutta inerte,
Ora, in te non c'è più, né spazio,
E la mia, è in tormento, inestirperta.*

3. **Prompt:** Descrivi le principali differenze tra la fisica classica e la fisica quantistica, evidenziando le implicazioni filosofiche di queste differenze.

Response: *Le differenze fondamentali:*

1. ***Determinismo vs. Indeterminismo**:* Fisica classica: eventi determinati da condizioni iniziali e leggi di natura; Fisica quantistica: eventi casuali, descrivibili solo da probabilità di esito.

2. ***Osservazione e misura**:* Fisica classica: proprietà oggettive, indipendenti dall'osservatore; Fisica quantistica: proprietà in relazione all'

osservatore, collegate alla misura.

3. ***Località vs. Non-località***: *Fisica classica: azioni isolate, spazio e tempo separati; Fisica quantistica: azioni non-locali, entanglement e quantità di azione non spaziotemporalmente separate.*

Implicazioni filosofiche:

La fisica quantistica sconvolge l'idea di oggettività e determinismo, suggerendo un ruolo attivo dell'osservatore.

La non-località quantistica sfida la nostra comprensione di spazio e tempo, sollevando questioni sulla natura della realtà.

6.3 Conclusion

The evidence suggests that the fine-tuned model has a **biased language style** toward a more formal and scientific one, as the one used in the Wikipedia pages. It is of particular note that even for the tasks where creativity and informality are required - e.g. prompt 1 and 2 - the fine-tuned model tend to preserve a more **comprehensible** and **formal language**. We can further infer that the original training set must have included a collection of creative and informal Italian novels. It is noteworthy as well that for the scientific tasks - i.e. prompt 3 - the fine-tuned model tend to follow a more **discursive pattern** where the original model tend to **break the information** in small chunks. Thus, the fine-tuned model is capable of generating text like the one we can found in scientific and academic books.

7 Testing Italian LLMs using INVALSI

Testing the language comprehension of an LLM is no easy task, particularly when we are dealing with numerous possible tasks. One way to test the general capability of a language model to comprehend a given language is to use the national reference test for the education system. For the Italian language, such a test are developed by INVALSI each year to test the ability of middle and high school Italian students. In our case we choose to develop a small benchmark of **76 Italian language comprehension multiple-choice questions** extracted from INVALSI tests of the years 2008, 2009 and 2010 for the middle school. The final dataset include three JSON file containing a list of object with information regarding the context and a list of questions with the real answer. The process of extracting the context, questions and answers has been done using **Google Gemini Flash 1.5** by providing a custom prompt and the original INVALSI file.

7.1 Metric Extraction

Each question is feed into the model by defining a custom prompt which include some basics instruction, context and question. Doing so each questions carries the right context and it is isolated from the others ensuring no bias between the questions. The model generated response is evaluated by comparing it to the real one using the **ROUGE-1** metric (precision), then we extract the mean of this value across all the questions. We also used a **multi-run strategy**, this means that the final metric is the mean of the metrics obtained with multiple benchmark run with the same parameters. This allow us to stabilize the overall metrics by reducing the impact of model randomness. Typically, we use two to three run epochs for this benchmark.

7.2 Models comparison

To compare the original model and our fine-tuned version we choose to use the same value of **top-p**=0.95 and **temperature**=0.6 along with a maximum output size of 4. Such a small number of allowed output token is justified by the small answers size in the dataset. Then, we also choose to use **two epoch** for the benchmark due to time reason, though this is enough to reduce the randomness of the metric. As seen before, to execute this benchmark we have used once again the 4-bit quantization to prevent out of memory errors. We have also used **few-shot learning** to instruct the model by adding one or more question examples in the final prompt.

Informazioni: *Rispondi alla seguente domanda. Non indicare voci correlate e altre informazioni. Fornisci in output solo la lettera associata alla risposta corretta.*

Esempio di output generato: "A.", "B.", "C." o "D."

Inizio Esempi

Contesto: $\{test_context\}$

Domanda: $\{test_question\}$

Risposta: $\{real_answer\}$

...

Fine Esempi

Rispondi alla seguente domanda.

Contesto: $\{test_context\}$

Domanda: $\{test_question\}$

Due to the long prompt obtained we has been forced to use a context summary in the question used as example (shot) and limiting the maximum number of shots to two. Despite this hardware constraint it is well appreciable how using few-shots in the prompt improve model performance.

LLaMA 3 8B	LLaMAntino 3 8B	Our Model	Shots
0.006579	0.210526	0.009868	0
0.134868	0.240132	0.174342	1
0.042763	0.259868	0.197368	2

Table 7: **INVALSI**, 4-bit quantization

7.3 Conclusion

Despite a very **bad performance** of all three evaluated model, it is evident how our fine tuning strategy has not improved the model user this aspect. It is worth noting that **none of the considered models perform well** under this benchmark. In our view this behavior stems from how the model has been designed and trained, as shown before both the original LLaMAntino 3 model and our fine-tuned version has proven to be efficient in generating response with **robust context** but struggle when a very brief text is needed as response. This behavior can certainly be moderated by an accurate fine-tuning process, like **reward training** to force the model in a certain type of output. Extending further the idea of using INVALSI test as benchmark could lead to solid a benchmark strategy to test how well the newer LLMs performs in understanding deeply the Italian language. In fact, this idea has been recently exploited in the Italian academic community leading to a public classification of the most common LLMs regarding the Italian language. More denials could be found [here](#).

8 Model Implementation

We finally propose two implementation of our model, one as a chat-bot and the other as enhanced chat-bot with a RAG System based on Italian literature documents as knowledge-base.

8.1 Chat-Bot Implementation

LLMs can also be used as a **chat-bot** to help and entertain the user while providing quick and comprehensible information. This is especially important in context such as voice assistant and customer assistance. We propose a chat-bot based on our fine-tuned model capable of entertain conversation about different topics.

8.1.1 Chat Template

A **chat template** is a predefined format that dictates how conversational data is organized and presented to the LLM. It essentially acts as a blueprint for the conversation, defining the roles of participants and the sequence of their interactions. This structured format enables the LLM to better understand the context of the conversation and generate more relevant and coherent responses. Key components of a chat template are listed below.

- **Roles:** Defined roles for each participant in the conversation. Common roles include
 - User:** The person interacting with the LLM.
 - Assistant:** The LLM itself.
 - System:** Provides instructions or sets the behavior of the assistant.
- **Sequence:** A specified time order for the messages exchanged between participants. This ensures that the LLM processes information in a logical and meaningful way.
- **Formatting:** Use of delimiters or markers to separate different messages and roles. This helps the LLM to accurately parse the input and identify the relevant information. These can vary depending on the LLM but often include: **Beginning of Sentence** (BOS), **End of Sentence** (EOS) and **separator tokens** to distinguish between roles and content.

LLaMA 3 and its subsequent evolution LLaMAntino 3 comes with a defined chat template that utilize a JSON format to store the chat history and participant role. It utilizes special tokens to delineate different roles and sections within the conversation. To build the template and obtain the model input string Jinja template engine is used. It utilizes just three roles: **system**, **user** and **assistant**. In our implementation we relies on this structure.

8.1.2 Behavioral Instruction

To ensure a polite and non offensive behavior of the model we used a structured system prompt to instruct the model. Drawing on the good result LLMs show when using **few-shots** prompting we decided to add few conversion samples to help the model in such context. Empirical result shows that our model strictly follows the instruction provided as system prompt. The chosen system prompt is shown in the following box.

Sei un an assistente AI per la lingua Italiana di nome FormalLLaMAntino-3

Obiettivo: Rispondi nella lingua usata per la domanda in modo chiaro e semplice. Rispondi in modo molto breve e conciso. Usa meno parole possibile.

Personalità: Sei gentile, educato e disponibile con gli utenti. Mantieni un tono amichevole e colloquiale, come se stessi parlando con un amico.

Esempi di conversazione:

Utente: Ciao! Come stai?

AI: Ciao! Sto bene, grazie. Come posso aiutarti oggi?

...

Ricorda: Non hai accesso a informazioni personali sugli utenti. Non puoi accedere o condividere informazioni in tempo reale, come notizie o previsioni del tempo. Non sei in grado di eseguire azioni nel mondo fisico.

8.1.3 Empirical results

We finally show below a brief conversation between human user and our chatbot.

User: Ciao
LLM: *Ciao!*

User: Come stai?
LLM: *Sto bene, grazie! Come posso aiutarti oggi?*

User: Dove posso andare in vacanza in Italia?
LLM: *L'Italia è un paese ricco di luoghi da visitare, con una grande varietà di paesaggi, città, monumenti, musei, parchi e giardini. Ecco alcuni luoghi da non perdere:*
Città
Roma: la capitale, con i suoi 2.800 anni di storia, è una città ricca di monumenti, musei, gallerie e luoghi di interesse storico e artistico. Non mancano i quartieri storici come Trastevere, Monti, Pigneto, San Lorenzo, San...

User: Preferisco il mare, quale regione mi consigli?
LLM: *L'Italia è un paese a carattere prevalentemente marittimo, con una lunga costa che si estende per 5.000 km, con una grande varietà di spiagge e di località balneari. Ecco alcune delle più note località balneari:*
Emilia-Romagna
Rimini: spiagge di Misano Adriatico, Riccione, Cervia, Ravenna, Cesenatico, Bellaria Igea Marina, Rimini Mare, San Marino, Misano Adriatico, Riccione, Cervia, Rav...

Our chat-bot has shown flawless conversational capabilities and well context handling. We do believe that this implementation could represent the baseline for future ideas and improvements.

8.2 Chat-Bot With RAG Implementation

8.2.1 Retrieval-Augmented Generation

Retrieval-augmented generation Lewis et al. [2021] (RAG) is a technique used in natural language processing (NLP) to enhance the performance of language models, particularly on knowledge-intensive tasks. It involves integrating an external knowledge source, such as a knowledge base or a document collection, into the generation process. In RAG, the language model is augmented with a retrieval component that can access and retrieve relevant information from the external knowledge source. This retrieved information is then used to condition the language model's output, improving its ability to generate accurate, informative, and contextually relevant text.

- **Input Encoding:** The input text is encoded into a vector representation using a language model.

- **Retrieval:** The encoded input is used to query the external knowledge source and retrieve relevant information.
- **Contextualization:** The retrieved information is combined with the encoded input to create a context-aware representation.
- **Generation:** The language model uses the context-aware representation to generate the output text.

8.2.2 Our Implementation

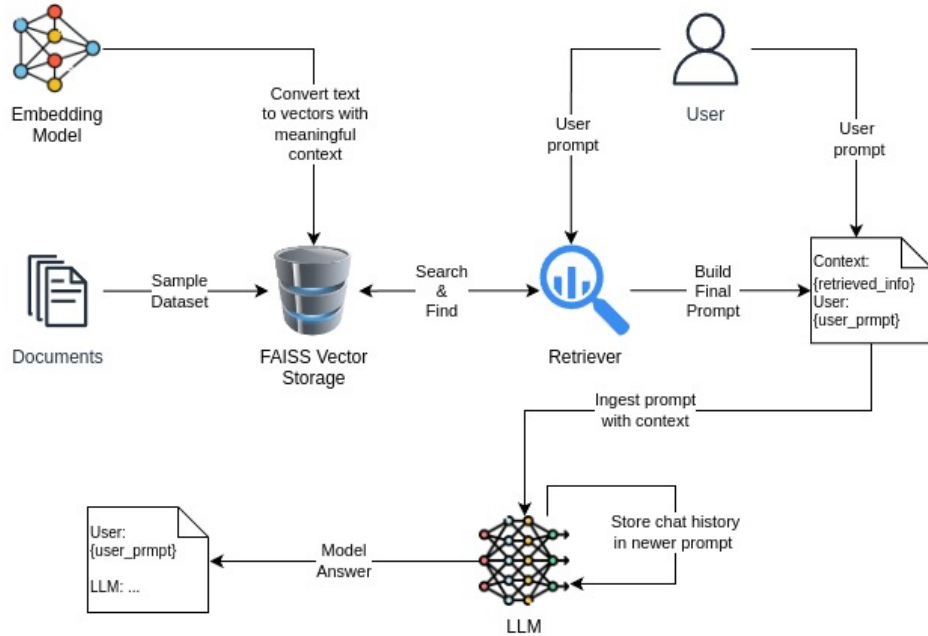


Figure 2: **Chat-Bot LLM With RAG** - System Design

Our implementation expand the RAG concept applying it to a **conversational chat-bot**. This allow our system to effectively retrieve useful information form documents and use it to answer **domain-specific** questions. When user submits a new prompt to the model we first use it to find and retrieve domain-specific information. Then, we obtain the complete model input prompt by stacking the found information (context) above the user prompt. This helps the model to understand a complex context prior analyzing the real user prompt. To gain a detailed picture of our system, we now describe each component in detail.

- **Documents:** Our implementation adopt a plain-text file collection as knowledge base for time saving. Though, this could be extended to other information source, such as PDF, web pages and databases. To assess the quality of our implementation we propose a small set of three text documents about Italian literature. The text inside this document has been generated using **Gemini Flash 1.5**. Despite this limitation it is still well appreciable how the final RAG system retrieve and process information.
- **Embedding Model:** A text embedding model is a mathematical construct that transforms textual data into numerical vector representations. These vectors, often referred to as embeddings, encapsulate the semantic meaning and contextual nuances of the input text, enabling machines to effectively understand and process human language. Nowadays, the state-of-the-art embedding models leverages deep neural network architecture such as BERT Devlin et al. [2019] or Transformer Vaswani et al. [2023] to effectively map text to vectors. In this RAG system we adopt the **paraphrase-multilingual-MiniLM-L12-v2** model which is a student-distilled multi-language fine-tuned version of **paraphrase-MiniLM-L12-v2** Wang et al. [2020]. The chosen model uses **BERT** architecture to map sentences and paragraphs to a 384 dimensional dense vector space. Extensive empirical experimentation has led us to this decision.
- **FAISS Vector Storage:** To retrieve query-related text is essential to store the embedding vectors in a time-and-resource-efficient way. In our proposed implementation we adopted **FAISS** Douze et al. [2024]. It is a library for performing similarity search on a collection of vectors. It was developed by Facebook AI Research and is written in C++ with a Python interface. FAISS supports a wide range of similarity search methods, including brute-force search, k-means clustering, and product quantization. It also provides tools for indexing, compressing, and transforming vectors. Nonetheless, FAISS is designed to be highly optimized and can achieve state-of-the-art performance even when running only on a CPU based system. Due to the hardware constraint this has proven to be a crucial point in our implementation. This allows us to avoid VRAM OOM errors by delegating the text retrieval operations to CPU only granting the LLM unrestricted access to the GPU and its VRAM.
- **Retriever:** We then implemented a text retriever leveraging the popular **LangChain** Python framework. It streamlines the process of building LLM-centric applications by providing modular components, integrations, and tools for the entire development life-cycle. This is the key competent of our RAG system. A given user query is mapped to a vector space - according to the chosen embedding model - then the most similar text is retrieved according to a defined similarity threshold (0.5 in our case).
- **Context stacking:** Finally, the retrieved text is added above the user query marking it with 'context' key-word to help the model identify additional information. We also provided **precise instruction** regarding

what input structure the model should expect in the system prompt. In our implementation we also truncate the retrieved text according to a user-fined threshold. This prevent model overload and hallucination.

8.2.3 Empirical results

We finally show below a brief conversation between a human user and our RAG System.

User: Ciao

RAG: *Ciao! Sono Formal-LLaMAntino-3, un an assistente AI per la lingua italiana. Sono qui per aiutarti con le tue domande e per discutere con te. Spero di poterti aiutare!*

User: Spiega la Divina Commedia

RAG: *La Divina Commedia, composta da Dante Alighieri tra il 1308 e il 1321, è una grande opera di letteratura medievale, di tipo epico e allegorico, che narra il viaggio spirituale dell'autore attraverso l'Inferno, il Purgatorio e il Paradiso. L'opera è suddivisa in tre cantiche, ognuna delle quali rappresenta un "regno" dell'aldilà, dove sono rappresentati i peccati e le anime dei defunti. Il viaggio dell'autore...*

User: Cosa succede nell'inferno?

RAG: *Nell'Inferno di Dante, il viaggio dell'autore attraverso l'aldilà è condotto da Virgilio, che ne spiega i misteri. Ognuno dei nove cerchi rappresenta un peccato e la sua conseguente punizione. La punizione dei peccati è disposta in modo da essere sempre più grave nel suo avanzare. I peccati più leggeri, come quelli dei lussuriosi e dei golosi, sono puniti da una sola tenebra, mentre quelli più gravi, come qu...*

It is clear how well our implementation provide useful information relying on the provided documents set while performing a solid context understanding. As has been widely discussed, even in this case, the chat-bot shows a formal language learned through the initial fine-tuning process.

8.2.4 Limitations

A major limitation of our system is the lack of past messages context when retrieving text form the document set. Thus, it could happen that no information is retrieved (due to a missing reference in user prompt) but information regarding the actual conversation topic is present in the documents set.

8.2.5 Improvements

An interesting improvement - that could potentially lead to even better results - is using the entire chat history as query for the retriever system in order to find

important information regarding older messages. This should help the model gain a deep understanding of the current context. Though, it must be considered that older messages could refer to different arguments and sharing nothing with the current conversation topic. Nonetheless, such implementation would require a substantial amount of VRAM due to the huge increase in prompt length that must be computed.

9 Used Code And Artifacts

All the code used to obtain the result shown in this document are present in the folder named **Code and Artifacts**. The structure of the folder is described in the **readme** file inside it.

10 Conclusion

In this project, we successfully fine-tuned a large language model for the Italian language using consumer hardware. We employed several optimization strategies, including 4-bit quantization, Low Rank Adaptation (LoRA), and gradient checkpointing, to make the fine-tuning process feasible on resource-constrained devices. Our fine-tuned model outperformed the original model on a perplexity test and showed a biased language style toward a more formal and scientific one. However, the fine-tuned model did not perform well on the INVALSI benchmark, which is a national reference test for the Italian education system. We hypothesize that this is due to the model’s bias toward a more formal language style. Future work could include the formalization of work done regarding the INVALSI benchmark in a well-defined and public available reference benchmark. Another interesting way could be to develop an INVALSI dataset to instruct LLMs about Italian language comprehension.

Appendix

A ARC Dataset

The ARC - **AI2 Reasoning Challenge** - dataset and benchmark serve as a critical tool for evaluating the reasoning abilities of Large Language Models (LLMs). This benchmark comprises 7,787 multiple-choice science questions sourced from standardized tests for grades 3-9. These questions are categorized into an "Easy Set" and a "Challenge Set", the latter is designed to assess deeper reasoning skills.

The ARC dataset focuses on evaluating an LLM’s capacity to **integrate information** and **apply logical reasoning**, moving beyond simple factual recall. It tests the model’s understanding of various scientific concepts including **spatial reasoning**, **experimental interpretation**, and **cause-and-effect relationships**. Performance on the ARC benchmark provides insights into an LLM’s

ability to handle complex scientific questions and solve problems that require multi-step inference, thus offering a valuable measure of its reasoning capabilities. We used a machine-translated version Dac Lai et al. [2023].

B HellaSwag Dataset

The **HellaSwag** dataset is a benchmark designed to evaluate the common-sense reasoning capabilities of Language Models (LMs). It comprises 10,000 **multiple-choice questions**, where the model must select the most plausible ending to a given situation. The dataset focuses on **everyday scenarios**, requiring the LM to understand implicit information and predict human-like behavior. HellaSwag is particularly challenging for LMs because the incorrect answer choices are designed to be superficially plausible, demanding a deeper understanding of context and common sense to achieve high accuracy. Performance on this benchmark is typically measured by the percentage of correctly answered questions, providing a quantitative assessment of an LM’s ability to reason about real-world situations. We used a machine-translated version Dac Lai et al. [2023].

References

- Tianqi Chen, Bing Xu, Chiyuan Zhang, and Carlos Guestrin. Training deep nets with sublinear memory cost, 2016. URL <https://arxiv.org/abs/1604.06174>.
- Viet Dac Lai, Chien Van Nguyen, Nghia Trung Ngo, Thuat Nguyen, Franck Dernoncourt, Ryan A Rossi, and Thien Huu Nguyen. Okapi: Instruction-tuned large language models in multiple languages with reinforcement learning from human feedback. *arXiv e-prints*, pages arXiv-2307, 2023. URL <https://arxiv.org/abs/2307.16039>.
- Jacob Devlin, Ming-Wei Chang, Kenton Lee, and Kristina Toutanova. Bert: Pre-training of deep bidirectional transformers for language understanding, 2019. URL <https://arxiv.org/abs/1810.04805>.
- Matthijs Douze, Alexandr Guzhva, Chengqi Deng, Jeff Johnson, Gergely Szilvasy, Pierre-Emmanuel Mazaré, Maria Lomeli, Lucas Hosseini, and Hervé Jégou. The faiss library, 2024. URL <https://arxiv.org/abs/2401.08281>.
- Edward J. Hu, Yelong Shen, Phillip Wallis, Zeyuan Allen-Zhu, Yuanzhi Li, Shean Wang, Lu Wang, and Weizhu Chen. Lora: Low-rank adaptation of large language models, 2021. URL <https://arxiv.org/abs/2106.09685>.
- Patrick Lewis, Ethan Perez, Aleksandra Piktus, Fabio Petroni, Vladimir Karpukhin, Naman Goyal, Heinrich Küttler, Mike Lewis, Wen tau Yih, Tim

- Rocktäschel, Sebastian Riedel, and Douwe Kiela. Retrieval-augmented generation for knowledge-intensive nlp tasks, 2021. URL <https://arxiv.org/abs/2005.11401>.
- AI@Meta Llama Team. The llama 3 herd of models, 2024. URL <https://arxiv.org/abs/2407.21783>.
- Marco Polignano, Pierpaolo Basile, and Giovanni Semeraro. Advanced natural-based interaction for the italian language: Llamantino-3-anita, 2024. URL <https://arxiv.org/abs/2405.07101>.
- Jianlin Su, Yu Lu, Shengfeng Pan, Ahmed Murtadha, Bo Wen, and Yunfeng Liu. Roformer: Enhanced transformer with rotary position embedding, 2023. URL <https://arxiv.org/abs/2104.09864>.
- Hugo Touvron, Thibaut Lavril, Gautier Izacard, Xavier Martinet, Marie-Anne Lachaux, Timothée Lacroix, Baptiste Rozière, Naman Goyal, Eric Hambro, Faisal Azhar, Aurelien Rodriguez, Armand Joulin, Edouard Grave, and Guillaume Lample. Llama: Open and efficient foundation language models, 2023. URL <https://arxiv.org/abs/2302.13971>.
- Ashish Vaswani, Noam Shazeer, Niki Parmar, Jakob Uszkoreit, Llion Jones, Aidan N. Gomez, Lukasz Kaiser, and Illia Polosukhin. Attention is all you need, 2023. URL <https://arxiv.org/abs/1706.03762>.
- Wenhui Wang, Furu Wei, Li Dong, Hangbo Bao, Nan Yang, and Ming Zhou. Minilm: Deep self-attention distillation for task-agnostic compression of pre-trained transformers, 2020. URL <https://arxiv.org/abs/2002.10957>.
- Biao Zhang and Rico Sennrich. Root mean square layer normalization, 2019. URL <https://arxiv.org/abs/1910.07467>.